

## Δήλωση πιστότητας ΕΕ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ΗΠΑ, δηλώνει ότι η/οι ακόλουθη(-ες) μονάδα(-ες):

Αρ. μοντέλου	Αρ. σειράς	Περιγραφή προϊόντος	Περιγραφή τιμολογίου
04358 με 04440 και 100-6442	403410001 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Greensmaster 3150 με κίνηση στους 2 τροχούς	GR3150
04384 με 04441 και 100-6442	403410001 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Greensmaster 3250-D με κίνηση στους 2 τροχούς	GR3250D, GREENMASTER MOWER
04510 με 119-7129	403410001 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Greensmaster 3300 TriFlex	GR3300 TRIFLEX
04520 με 04442 και 121-6665	403410001 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Greensmaster 3400 TriFlex	GR3400 TRIFLEX
04530 με 119-7129	403410001 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Greensmaster 3320 TriFlex	GR 3320 TRIFLEX HYBRID
04540 με 04443 και 121-6665	403410001 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Greensmaster 3420 TriFlex	GR 3420 TRIFLEX HYBRID

Συμμορφώνεται(-ονται) με τις ακόλουθες οδηγίες:

2000/14/ΕΚ (εκπομπή θορύβου), 2006/42/ΕΚ (οδηγία για τα μηχανήματα), 2014/30/ΕΕ (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα)

Κάθε μοντέλο που παρατίθεται έχει αξιολογηθεί βάσει των ακόλουθων προτύπων ή/και άλλων κανονιστικών εγγράφων:

Μοντέλα	Πρότυπο
Όλα τα μοντέλα:	EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018 EN 55012:2007+A1:2009
04510, 04520, 04530 και 04540	EN 61000-4-2:1995+A1:1998+A2:2001 EN 61000-4-3:2006+A1:2008 EN 61000-4-8:2010

Επίσης, τα ακόλουθα παρελκόμενα/εξαρτήματα συμμορφώνονται με τις παρακάτω Οδηγίες της ΕΕ, εφόσον έχουν εγκατασταθεί στα παραπάνω μοντέλα σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες:

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για όλα τα μοντέλα		
04497	Κιτ ανίχνευσης διαρροής	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ
04554	Κιτ φώτων Universal	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για το μοντέλο 04358		
04476	Κιτ για κίνηση στους 3 τροχούς, GR3150	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ
04440	Προστατευτικό κιτ CE	2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για το μοντέλο 04384		
04477	Κιτ για κίνηση στους 3 τροχούς, GR3150	2006/42/ΕΚ
04441	Προστατευτικό κιτ CE	2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 04358 και 04384		
04494	Κύλινδρος αερισμού	2006/42/ΕΚ
04495	Εξάρτημα τριών περιστρεφόμενων κυλίνδρων	2006/42/ΕΚ
04652	Μονάδα κοπής DPA με 8 λεπίδες	2006/42/ΕΚ
04654	Μονάδα κοπής DPA με 11 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/ΕΚ

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
04656	Μονάδα κοπής DPA με 14 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/ΕΚ
04709	Σύστημα μετάδοσης κίνησης στο εξάρτημα περιποίησης (για το αριστερό τμήμα)	2006/42/ΕΚ
04726	Οπίσθια περιστρεφόμενη βούρτσα (για το αριστερό τμήμα)	2006/42/ΕΚ
04479	Κύλινδρος κοπής	2006/42/ΕΚ
99-1645	Κιτ έρματος	2006/42/ΕΚ
100-6442	Κιτ έρματος	2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για το μοντέλο 04520		
04442	Προστατευτικό κιτ CE	2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για το μοντέλο 04540		
04443	Προστατευτικό κιτ CE	2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 04510, 04520, 04530, και 04540		
04714	Κιτ για κίνηση στους 3 τροχούς	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ
04730	Κιτ ανίχνευσης διαρροής	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ



Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
119-7129	Κιτ έρματος στους τροχούς (για κίνηση στους 2 τροχούς)	2006/42/EK
121-6665	Κιτ έρματος στους τροχούς (για Diesel)	2006/42/EK
04508	Κιτ απλού καθίσματος	2006/42/EK, 2014/30/EE
04719	Κιτ πολυτελούς καθίσματος	2006/42/EK, 2014/30/EE
04651	Μονάδα κοπής DPA με 8 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/EK
04653	Μονάδα κοπής DPA με 11 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/EK

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
04655	Μονάδα κοπής DPA με 14 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/EK
04720	Κύλινδρος συλλογής κομμένου χόρτου	2006/42/EK
04722	Εξάρτημα τριών περιστρεφόμενων κυλίνδρων για green	2006/42/EK
04723	Κύλινδρος αερισμού για green	2006/42/EK

Οδηγία σχετικά με την εκπομπή θορύβου (2000/14/EK, 2005/88/EK):

Μοντέλο	Ταξινόμηση	Πλάτος κοπής (σε cm)	Μετρούμενη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)*	Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Ταχύτητα κινητήρα (σ.α.λ.)
04358	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	150	94	95	2825
04384	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	150	99	100	2710
04510	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	150	98	100	2850
04520	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	150	98	100	2850
04530	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	150	96	97	2850
04540	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	150	97	98	2900

Προσδιορισμός σύμφωνα με το του προτύπου ISO 11094:1991.

Αξιολόγηση πιστότητας: Παράρτημα VIII

Κοινοποιημένος οργανισμός: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Η παρούσα δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο στόχος της δήλωσης είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

Πιστοποιημένο:



Tom Langworthy  
Engineering Director  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Οκτώβριος 3, 2022

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Δήλωση ιδιωτικού απορρήτου για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ) και το Ηνωμένο Βασίλειο

## Χρήση των προσωπικών πληροφοριών σας από την Toro

Η The Toro Company («Toro») σέβεται την ιδιωτικότητά σας. Όταν αγοράζετε τα προϊόντα μας, ενδέχεται να συλλέξουμε ορισμένες πληροφορίες για εσάς, είτε άμεσα από εσάς είτε μέσω των κατά τόπους εταιρειών ή εμπορικών αντιπροσώπων της Toro. Στην Toro χρησιμοποιούμε αυτές τις πληροφορίες για να εκπληρώσουμε συμβατικές υποχρεώσεις, όπως για να καταχωρίσουμε την εγγύησή σας, να διεκπεραιώσουμε τυχόν αξίωση που θα εγείρετε βάσει της εγγύησης ή να επικοινωνήσουμε μαζί σας σε περίπτωση ανάκλησης προϊόντος, καθώς και για θεμιτούς επιχειρηματικούς σκοπούς, όπως για να μετρήσουμε την ικανοποίηση των πελατών μας, να βελτιώσουμε τα προϊόντα μας ή να σας παράσχουμε πληροφορίες για προϊόντα που μπορεί να σας ενδιαφέρουν. Ενδέχεται να κοινοποιήσουμε τις πληροφορίες σας σε θυγατρικές ή συνδεδεμένες εταιρείες μας, εμπορικούς αντιπροσώπους ή άλλους επιχειρηματικούς εταίρους μας σε σχέση με τις δραστηριότητες αυτές. Ενδέχεται επίσης να γνωστοποιήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας αν αυτό απαιτείται διά νόμου ή σε σχέση με την αγοραπωλησία ή συγχώνευση μιας επιχείρησης. Δεν πρόκειται σε καμία περίπτωση να πωλήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας σε άλλη εταιρεία για σκοπούς μάρκετινγκ.

## Διατήρηση των προσωπικών πληροφοριών σας

Η Toro θα τηρεί τις προσωπικές πληροφορίες σας για όσο διάστημα χρειάζεται για τους παραπάνω σκοπούς και σύμφωνα με τις απαιτήσεις του νόμου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προβλεπόμενες περιόδους διατήρησης επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Η δέσμευση της Toro όσον αφορά την ασφάλεια

Οι προσωπικές πληροφορίες σας ενδέχεται να υποβληθούν σε επεξεργασία στις ΗΠΑ ή σε άλλες χώρες που έχουν λιγότερο αυστηρή νομοθεσία όσον αφορά την προστασία των δεδομένων σε σχέση με την χώρα διαμονής σας. Όποτε διαβιβάζουμε πληροφορίες σας εκτός της χώρας διαμονής σας, θα λαμβάνουμε όλα τα μέτρα που προβλέπει ο νόμος για να διασφαλίζουμε την ύπαρξη κατάλληλων εγγυήσεων που θα εξασφαλίζουν την προστασία των δεδομένων τους και την ασφαλή διαχείρισή τους.

## Πρόσβαση και διόρθωση

Ενδέχεται να έχετε το δικαίωμα να διορθώσετε ή να εξετάσετε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας, ή να αντιταχθείτε ή να περιορίσετε την επεξεργασία των δεδομένων σας. Προς τούτο, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Αν έχετε προβληματισμούς σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η Toro χειρίζεται τις πληροφορίες σας, σας προτρέπουμε να τους θέσετε απευθείας σε εμάς. Επισημαίνεται ότι οι κάτοικοι Ευρώπης έχουν το δικαίωμα να υποβάλλουν καταγγελία στην οικεία αρχή προστασίας δεδομένων.

## EU Specifications

### Δεδομένα ισχύος, μάζας και κραδασμών σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Ονομαστική ισχύς (kW)	Μάζα μηχανήματος† (kg)	Κραδασμός μεταδιδόμενος στο σύστημα χεριού-βραχίονα (m/s <sup>2</sup> )*			Κραδασμός μεταδιδόμενος σε ολόκληρο το σώμα (m/s <sup>2</sup> )*	
			Αριστερό χέρι Στάθμη	Δεξί χέρι Στάθμη	Αβεβαιότητα	Στάθμη	Αβεβαιότητα
04358	11,1	493	0,4	0,3	0,1	0,36	0,07
04384	12,1	552	0,5	0,7	0,1	0,19	0,04
04510	11,21	526	0,6	0,5	0,1	0,34	0,05
04520	13,4	586	0,7	0,6	0,1	0,19	0,05
04530	11,21	570	0,6	0,8	0,1	0,33	0,13
04540	13,4	638	0,3	0,2	0,1	0,57	0,25

† Με άδειες δεξαμενές στη συνήθη διάταξη λειτουργίας

\* Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

### Ηχητικά δεδομένα σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Ηχητική πίεση (dBA) <sup>1</sup>	
	Στάθμη	Αβεβαιότητα
04358	82	1
04384	84	1
04510	80	1
04520	84	1
04530	81	1
04540	80	1

<sup>1</sup> Στάθμες με στάθμιση A, όπως μετρήθηκαν στη θέση του χειριστή, κατά τα οριζόμενα στο πρότυπο EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.